

廣埠生萬雜貨發行

Kwong Man Sang Co. 224 Georgia St. E. P. o. Box 466 Phone Sey. 1473 Vancouver B. C.

埠埠雲

請請請看

▲唯一辦法▼

廣東新聞二 雜妓被罰中酒身亡

雛妓姍仔向在石龍涌會花妓館懸牌應召酒國生涯頗不寂寞旋因觸當地某惡人之怒不能在石龍立足並對其搗母七姑聲明謂誓死亦不嫁亞姜妾至是乃遷怒妓于貳

施隨其搗母赴寶安乃在寶安之月花妓館樹幟焉有姜桂庭者當地撈家也涎○仔之色欲置之拾貳金釵之列但○不甘彩鳳隨鶴極力反對

並對其搗母七姑聲明謂誓死亦不嫁母七姑亦隨之仔同往席間姜乃

借酒發揮罰令○仔飲玉冰燒貳瓶以示懲戒羞姜素悉○仔不能飲酒也

其搗至是乃出而向姜多方懇求

不違罰以盡此兩瓶玉冰燒卽以鬼

餉對待○仔被迫無奈祇得遵罰

飲此玉冰燒兩枝未幾已玉山頹矣

隨而割白鶴矣搗乃扶之返寨及

至翌午搗見其宿醉未醒撫之已僵

搗至是乃亟召醫生到搗施救

其搗已魂離軀壳多時恩客李某一乍

聆噩耗乃馳至撫屍大哭并輓以聯

云其聯首嵌以婢仔兩字婢聲歇絕

是何因只爲狂且充白板「仔細思量

烟戶稠密市塵稱盛惟最者賭館林

立於通衢娼寮散居於全市殊爲市政

污點嗣經茂名黃縣長嚴行取締所

有攤館不准開設大街娼寮妓院指定

地點一律遷徙高城市政略有可觀

矣又文明門外新闢壹滄州公園拓

地百餘畝滿植樹木並依丘陵溪澗

之形勢設置兒童遊樂場及規畫游

泳池球場等以供市民遊息娛樂每

當夕陽西下游人如鯽一廣州會館之

新建築一高州試館最多昔日科舉最

盛時盡爲各屬士子赴考聚集之所

迄今風景全非頽垣敗瓦不適于用

修葺亦少最近屬於新建築者有

鄉誼便利多矣

李烈鈞有在港訊

行並設有壹磅盒庄五磅包庄諸君惠顧特別歡迎

Far Kay Noodle Factory 433 Georgia St. E.

Phone Hig. 167 Vancouver B. C.

本公司運買新鮮雞蛋潔白麵粉用新式電機法製雞蛋麵絲發

售每料一元雙料二元特製四元

驗每料一元

廣州真灼生藥局發行

●總代理廣萬生啟

生精強腎力大如虎陽痿嗣銀腰痛久濁寒疝夜尿遺精均奇

驗每料一元雙料二元特製四元



宜早購備

Jong Yuen Hing Co.

112-114 Pender St. E.

Vancouver B. C. Phone Sey 4425

國產仙花新到年
將暮矣慶賀新歲
之物與送禮佳品
新枝干新糖薑顧花
繡絲髮國產名花
嚴寒而國產名花
不至被霜雪摧殘
保全國粹矣

著名各項丸散
經理

香港滙兌 本總行見票立即照交
自滙自收快捷無悞
接理司馬恒光
理馬樞俊 同啓

▲香港五洲滙有限公司告廣
本公司專做滙兌附貯按揭生意如各樣
里有銀員寄由本公司轉交家中者香港
到府上帶工一元紙水若干照時價如數
奉還偷有不測本公司當照數賠償決不
令各梓里稍有一失

▲歡迎
貯蓄
一年期遇息六釐
香港滙兌 三合赤坎省城副理馬持隆同啟
Hong Kong China
Receiving Agency Ltd
38 Bonham, r. E.

支行在白沙台城
三合赤坎省城副理馬持隆同啟

祖國新聞

加拿大

本堂在雲高華數拾年常做參茸
熟藥及精製膏丹丸散發售向蒙
充資本兼做蘇杭油米什貨如蒙
惠顧格外計平從速付上

意日增不勝感佩茲為營業推廣起見故特選至片打街東邊

門牌七拾八號適當華埠中心點作經開會通過今年秋季

共十四架此式機器自能加減針綫變更○紋款式曲直自

織之捲結○不惜工料確與別家不同向來銷流極廣每求過

於供現再由德國增購新式大機器八架連一向所用之機器

織綫織絲織做工黃斜來布衫褲既輕悅目可觀本埠中西人士

見者無不讚賞如有坑上僑胞順道返國或遊歷至此光臨本

工場參觀無不歡迎兼有內衫褲綫仔絨外褲各色時款羊毛

衫綫織絲織做工黃斜來布衫褲既輕悅目可觀本埠中西人士

雲高華

昌源萬

MAN YUEN CHONG CO.,

102 Pender St. E. Vancouver, B. C. Cable Address Mycco. Phone Sey. 8657

各款炮竹俱齊
四任景福炮
廿頭响茶仙花
金盤喜月炮
打庄牛女會
加炮大喜火
七星吐明珠

四任景福炮
廿頭响茶仙花
金盤喜月炮
打庄牛女會
加炮大喜火
七星吐明珠

四任景福炮
廿頭响茶仙花
金盤喜月炮
打庄牛女會
加炮大喜火
七星吐明珠



萬源昌謹啓

四任景福炮
廿頭响茶仙花
金盤喜月炮
打庄牛女會
加炮大喜火
七星吐明珠

雙托水仙花
大小庄糖薑
四磅鴛鴦毡
各款款式鞋
四任景福炮
廿頭响茶仙花
金盤喜月炮
打庄牛女會
加炮大喜火
七星吐明珠

雙托水仙花
大小庄糖薑
四磅鴛鴦毡
各款款式鞋
四任景福炮
廿頭响茶仙花
金盤喜月炮
打庄牛女會
加炮大喜火
七星吐明珠

生鮮荔枝干
男女花絲巾
每張價四元
鑼鼓鉸絃索

垂青
本機在片打街東一百零五號
電話(詩慶)八八一號
WAH YING ROOMS
105 Pender St. E. Phone Sey. 6823
Vancouver, B. C.

高華(華英客機)
華麗住房光潔新置床褥
龍電光燈大加改良煥然
一新僑胞惠顧招待安當
價格相宜謹登告白仰候

高華(華英客機)
啟者本棧重新修飾異常
器皿增置冷熱水喉暖汽
華麗住房光潔新置床褥
龍電光燈大加改良煥然
一新僑胞惠顧招待安當
價格相宜謹登告白仰候

廣萬隆溪炮
打庄連陞炮
三托高朗月
大雲煙吐錦
錦菊月輪車
大九龍吐珠

廣東台山
潮境墟
香港
昌成同
Hong Shing Chong
Chew King Hoy San
Canton China

啟者本號厚資經營專做

兼代理外洋書信銀兩等項甚為利便請各兄弟親朋有書信赤紙照上列中

正門牌由郵買担保寄回

足然代理妥當無悞照時

油糖米雜貨田料生

提理外洋書信銀兩等項甚為利便請各兄弟親朋有書信赤紙照上列中

正門牌由郵買担保寄回

白洋樓書莊新到新書
堆
大字中西叢書字典上下函五元
曲珍華英字典

廣東各屬新聞

本號專辦各國最上等中
毛其

通訊處

洋庄中國名人醫學大辭典上下冊拾二元
洋庄世界血戰全書三八 洋庄中華尺牘大全一元二
洋庄英漢合解辭彙三元五 各界適用新分類尺牘大全二元三
洋庄新分類尺牘滙海壹元二 洋庄化學精美四元
洋庄醫用百科全書上冊六元 洋庄新分類尺牘綱要二元三

洋庄	日用 更科全書 補編	厚冊四 卷	洋庄中國名人大辭典八 卷
丁種	辭源	上 下冊七 元	
足本	驗方新編	八毛	
陳修園	圓	七拾二 種二元四	陳修園七拾二 種二元四
惟王	學生字典	八毛	
	中景全書		
	壹元二		
	醫門法律		
	人毛		

洋庄中華字典	壹元五毛	傷寒全草	壹元二毛	洋庄新宇典	一元貳毛	徐氏醫學拾六種	一元六毛	洋庄學生字典八毛	壹元二毛
醫門法律八毛		大金貳元	傷寒全草	大金鑑四毛	傷寒全草	金鑑四毛	傷寒全草	金鑑四毛	傷寒全草
兼代理上海亞美公司製造局藥品		戀花香露大樽	一元小樽	戀花香露大樽	一元小樽	戀花香露大樽	一元小樽	戀花香露大樽	一元小樽
		一毛	五毛	一毛	五毛	一毛	五毛	一毛	五毛
		胭脂香素每樽	二元	胭脂香素每樽	二元	胭脂香素每樽	二元	胭脂香素每樽	二元
		春閨人夢三毛		春閨人夢三毛		春閨人夢三毛		春閨人夢三毛	
紅粉刦六毛		白話情詩五毛		紅粉刦六毛		白話情詩五毛		紅粉刦六毛	
碧湖氏斷根臭狐散	每樽拾元	限五天全愈		碧湖氏斷根臭狐散	每樽拾元	限五天全愈		碧湖氏斷根臭狐散	每樽拾元

電 話 矢 順 | 八 八 九
印 備 書 目 Bok Young Low Book Shop
函 索 聽 奉 90 Pender St. E.
Vancouver B. C.

新嘉坡公司

G. High Co.
500 Main & 208 Pender St. E.
Phone Sey. 3729
Vancouver B. C. Can.

各樣眼鏡

理明報費毫圓五

理賈漢隆敵

自友畫報
每冊二毛五半年或元
全年三元七五
材料豐富
圖畫精美
新嘉坡畫報
二毛
五仙
東方雜誌
二毛五
小説月報
二毛五
香艷全書
風月寶鑑
一元五
大王
梅蘭芳專集
二元
內容有梅氏家庭影片化裝影片
交際影片及首本曲調各百餘種
新小說黃綠如陸根筆主僕戀愛史四毛
性史一至八各五毛
風流少奶奶三毛一個多情的女伶四毛
嫖界演義二毛五
連環圖畫
三國志一元半
連環圖畫民國志一元半
圖書目錄唱譜目錄印備奉送函索即寄

本廠專辦花屋鋪倉

及所有常用之琉璃
取價照發行而從廉
華友光顧請爲留意
焉○住址近康樂公
橋頭夾二街
賀兒晏筭廠廣告

前個花甲已酉年誕生，至今年一百零一歲，仍健飯如昔。採樵耕種，無不勝任。惟對於近事，則懵然不知。對於舊事，則繪影繪形。如張國樑、鄭金史，皆歷能記憶無遺。又查氏子年近八十歲，前數年始逝世，現只有次孫名亞威，四十五歲。

The advertisement features a large, bold title "ABBEY'S" at the top, followed by "The Morning Health Salt". Below the title is a black and white photograph of a glass bottle of "ABBEY'S" salt. The bottle has a dark label with the brand name "ABBEY'S" and a crest. To the right of the bottle, there is a large amount of Chinese text. The text includes the English brand name "ABBEY'S" and its Chinese translation "艾爾鹽". It also describes the product as "Morning Health Salt" and states that it can "cleanse the intestines and stomach" and "eliminate various medicinal substances". The text concludes with "available for sale".

華萬雲
隆裕廣拿加
冬季貨品
靚水仙花
錦盒枝乾
新靚蜜薑
錦盒名茶
男女終中
顧繡袍
顧繡琴
親手挽袋
日用貨品
應有盡有
發行零售
一律歡迎

參茸藥材

司理開榮額啓

PHONE Sey. 9026

KWONG YEE LUNG CO.

135 PENDER ST. E.

VANCOUVER B.C. CANADA

新榮皮草新衣號

本號專辦各國最上等毛禮貨真價實歷蒙顧贊許兼辦到本國蒙古駝絨片輕鬆軟暖永不生惡味用化學洗淨有衛生用之鋪被褥及寒內裏以代棉花之用價相宜僑胞光顧無任歡

影 墓 機 良 改 塚 丁



◎ 各種新製腊味出市列左

○ 金然然棧唯一味

本廠良師普通有別
衛生適宜貨真價實
僑界光顧示單指明
行情印便
(各埠大商均有代售)

司理李初披露
付貨依期
函索即寄
童叟無欺
著名遐邇

專製腊味
款式齊備

舍路埠 域多利埠
檀香山埠 雲高華埠
滿地可埠 烏 峩 埠 埠

A black and white photograph of a building facade. The upper portion features a large sign with vertical columns of text, likely in Chinese, arranged in a grid-like pattern. Below this, there is a smaller, rectangular sign with the text "KAM YEE JAH LOO" and "www.kyl.com.hk". The building has a modern architectural style with large windows and a clean design.

Cable Address "Kamyenco"
KAM YEN JAN CO., LTD.
278 Pender St. E. Vancouver B.C.
Phone Douglas 5570

太觀客機
診脈寓大觀客機
包醫風癱半身不遂
通訊處
擅理婦科小兒
遇身不遂限日全愈
100 Pender St. E. Vancouver B.C.

正增城絲苗米
淨玉絲苗白米
二號絲苗白米
花萱粘白米
新油糖雜貨特別相宜

駐美州總代理施頭梨先生鑒
海外同胞及欲購藥品或代理
卷售請要為接洽一切為盼

我的愛郎喎你明白香露
和香素的奧妙魔力
香露就是女人用的
香素就是女人用的
用的用的時候
非常快樂啊
是嗎我就看
亞美製藥局
這卷貨價目錄
即刻去購兩罐拿
來和你試試

TRADE MARK

戀花香露大尊金圓
胭脂香素大尊金圓
女開花膏大尊金圓
光明眼水每罐壹圓

C. H. D. O. BOX 413 B. C.

VANCOUVER, 内容 詳細 用法 極妙

通訊處 樂局 均有

上亞美製藥局坡路 不答

力士今日 力效之到不想意有

總代理
海^上九福公司百齡机
補片德國反老還少
補片大埠奇生行丸藥
各正字號丸散

大陸人民

玉鳴記 (二十) (梅影生)

初志

一夕在裏處。飲至微醉。追想昔年景況。因曰。當未出門時。吾自謂此富人家。何圖今日數十倍其數。妻子。此自公姑積德。吾兩人享其福也。夫豈過分。方欲說下去。忽左右回顧。發喊聲曰。目下好則好矣。但缺一點。生間缺何點。妻蹙雙眉曰。虧君猶未了悟。夫人生最希望者。有子傳後耳。吾夫妻年將四十。膝下猶虛。多財何神。以是之。詎不令人憮損。

也。胡闌爲。妻見生語離奇。詫曰。君語誠奇特。世未有妻無所出。而夫號稱之有子者。此語殊令人費解。生大笑曰。卿何夢夢。世間豈有。不能生子乎。何立言如是謬妄。

平上有錢。就巴結住你。開筵請飲。禮謙卑。一朝失勢。反話你唔通氣。想話點餐茶飯。都怕皺起掌眉。真正錦上添花。人所喜。雪中送炭。世間福。冷暖嘸人情。真可鄙。何況對於植物。又豈爲奇。你睇秋來滿地。誰料理。造也春花零落。又喻惹人悲。花本與人。堪借比。嘗過世味。正知到其中秘。唔信。請明鑒眼。細看毫微。未完。

戒淫詩 (華睡仙)

社會鑑

萬惡之首在太淫。滔天罪孽君休作。莫將小事等閒看。心中攀主須斟酌。勿謂夫客自媚生。伐性之斧無情斫。勿謂貪財勤笑語濃。勾魂使者來擒捉。勿謂縱慾害室欺。閨羅登眼何曾錯。勿謂恩懷刻問功。名福澤即時創。勿謂因此騙錢財。子孫凍餓之東郭。天桃木扇子靈枝。生死關頭無着落。鳳陽金剪刀傳。可憐苦被翁姑賣。未完。

喜食棉花之奇癖。生一

奇異聞。奇異聞。

浙江省餘石灰橋有沈大元者。生一

梧桐葉落似花飛。每到秋天便

感別離。難道商夷。係真有肅殺氣。

所以一度秋來。一度悲。片片脫

枝。零落滿地。任人踐踏。有也開

眉。秋風一陣。又把佢來吹起。混

番上枝頭。都幾下氣。到處飄零。

有也了期。風佢把葉摧殘。偏又將

佢睇起。分明作劇。過面相欺。只

剩得枯枝參錯。如鋒利。又似老人

禿頂。皺剩脣皮。我想春生秋殺。

用傷悲。造也春花可愛。秋葉咁得

人嫌棄。世態炎涼。實在奇。人生

本是一個循環理。本無足壽。亦不

能幹及黑衣黨之精銳。而勢尚有所

不能也。乃中國以一灘蕩無賴。及

妻亦戲答曰。妾當殺其母取是子。

實享嫡母福。既不使他人分閨房之

樂。又可得縛膝佳兒。何快如之

他時發跡。若立妾。當以酷烈手段

生聆言。憶及新婚後夜宴。妻曾云

愛情。並擊桌頓足等情狀。不覺心

為一驚。不敢再說下去。但曰。卿

勿狐疑。僕在滇乃一遠人。誰肯以

嬌女配外客。且生意異常忙碌。何

暇分身及此。如其有之。胡歷時許

久。不以一函相告。就此種種觀察

。可知茲事全屬子虛。刻不過作閒

中談笑耳。於是改作他項話。直至

更深始寢。

(未完)

勿狐疑。僕在滇乃一遠人。誰肯以

嬌女配外客。且生意異常忙碌。何

暇分身及此。如其有之。胡歷時許</

